

# قادة مجموعة الثمانى يعالجون



## أمن الطاقة العالمي

### القمة تصادق على مبادرات الوكالة الدولية للطاقة الذرية في مجالات أساسية

والصين والمكسيك والهند ورؤساء كل من الاتحاد الإفريقي والأمم المتحدة والبنك الدولي وكونفدرالية الدول المستقلة ومنظمة التجارة العالمية ومنظمة الصحة العالمية وكالة الطاقة الدولية والوكالة الدولية للطاقة الذرية واليونسكو.

وفي بيان حول أمن الطاقة العالمي، قالت مجموعة الثمانى: إن البلدان التي تمتلك طاقة نووية أو تفكير بخطط لامتلاكها ستتساهم بأمن الطاقة العالمي بتخفيفها تلوث الهواء ومواجهة تغير المناخ. كما قالت مجموعة الثمانى أنها قررت الجهد الذي بذلت في التنمية من قبل المنتدى الدولى عن الجيل الرابع (GIF) والمشروع الدولي للوكالة الدولية للطاقة الذرية على المفاعلات النووية المستحدثة ودورات الوقود (INPRO). إن GIF وINPRO كليهما يعملان على استقطاب الدول لتطوير الجيل التالي من منظومات الطاقة النووية، بما فيها المفاعلات الصغيرة ومفاعلات درجات الحرارة المرتفعة جداً والمفاعلات المبردة بماء فوق الحرجة.

وبادرتها أن انتشار أسلحة الدمار الشامل إلى جانب الإرهاب الدولى، يبقى التهديد الرئيس للسلم والأمن الدوليين، أعادت دول مجموعة الثمانى تأكيد تصميمها والتزامها بالعمل منسجمة فيما بينها وبين الدول والمنظمات الأخرى على محاربة انتشار أسلحة الدمار الشامل، بما في ذلك وجهة النظر بمنع وصول أسلحة الدمار الشامل إلى أيدي إرهابيين.

لقد تبنت قمة مجموعة الثمانى بياناً حول عدم الانتشار يتضمن:

#### معاهدة عدم الانتشار النووي (NPT)

أعادت مجموعة الثمانى تأكيد التزامها الكامل بكل الدعائم الثلاث لمعاهدة عدم الانتشار النووي NPT وناشدت كل الدول أن تفي بالتزاماتها تجاه معاهدة منع الانتشار النووي، بما في ذلك

لقد دعم قادة مجموعة الدول الثمانى عمل الوكالة الدولية للطاقة الذرية في مؤتمر قمتهم السنوي الذى انعقد فى الفترة الواقعة ما بين 15-17 تموز/يوليو عام 2006 فى مدينة سانت بطرسبرغ فى روسيا. وقد صادق البيان الختامي للقمة على برامج الوكالة الدولية للطاقة الذرية ومبادراتها فى مجالات الأمان والأمن والضمادات النووية.

كان أمن الطاقة العالمي مركز اهتمام رئيسى للقمة، مع اتفاق قادة مجموعة الدول الثمانى على أن التنمية الديناميكية والمستدامة لحضارتنا تعتمد على الاستحواذ الموثوق على الطاقة. يقول التقرير "أفضل ما يضمن ذلك هو الشراكة المعززة بين البلدان المنتجة للطاقة والبلدان المستهلكة لها، بما في ذلك الحوار المعزز حول قضايا التكامل المتنامى، وأمن العرض والطلب على الطاقة".

تبنت دول مجموعة الثمانى خطة عمل Plan of Action سانت بطرسبرغ لزيادة الشفافية وقابلية التنبؤ واستقرار أسواق الطاقة العالمية، وتحسين جو الاستثمار في قطاع الطاقة وتشجيع مردود الطاقة والحفاظ عليه، وتنوع مزج الطاقة، وضمان السلامة الفيزيائية للبنية التحتية الحرجة للطاقة، وتحفيض فقر الطاقة ومعالجة تغير المناخ والتنمية المستدامة. وتحت مظلة هذه الخطة، تتهدى مجموعة الثمانى بتحفيض الحاجز أمام استثمار الطاقة والاتجار بها، مما يمكن الشركات من البلدان المنتجة والمستهلكة للطاقة من أن تستثمر أموالاً وتتملك أملاكاً بين الدول.

تشمل دول مجموعة الثمانى كلًا من الاتحاد الروسي وألمانيا وإيطاليا وفرنسا وكندا والملكة المتحدة والولايات المتحدة واليابان. ويشارك الاتحاد الأوروبي أيضاً في هذه القمة. كما دعى للمشاركة في مناقشات قمة سانت بطرسبرغ قادة كل من البرازيل وجنوب أفريقيا

## مجموعة الثمانى (G8)

هي منتدى غير رسمي لرؤساء الدول التي تتصدر الديمقراطيات الصناعية (روسيا والولايات المتحدة وفرنسا وإنجلترا وألمانيا وكندا وإيطاليا)، حيث البعثة الأوروبية ممثلة أيضاً وتشترك بصورة كاملة. صُمم هذا المنتدى كي يوفق بين المواقف تجاه المشاكل الدولية الخطيرة. إن مجموعة الثمانى ليست منظمة دولية ولا تقوم على اتفاق دولي ولديها معايير انتساب رسمية، كما أن ليس لها ميثاق أو أمانة سر دائمة، تصاغ قراراتها لتكون بمثابة الالتزامات السياسية للدول الأعضاء.

لمجموعة الثمانى أيضاً مجموعات عمل وخبراء وحملات (قوى عسكرية مختارة من عناصر مختلفة تحت قيادة موحدة). أما ما هو قائم اليوم، فهناك مجموعة المستوى العالى العاملة على عدم الانتشار النووي، ومجموعة روما/ليون (المختصة بالإرهاب والجريمة المنظمة)، ومجموعة الخبراء ضد الإرهاب، والممثلين الشخصيين لمجموعة الثمانى المختصة بإفريقيا، ومجموعة الموظفين الكبار في الشراكة العالمية، ومجموعة خبراء عدم الانتشار النووي في مجموعة الثمانى (مع المجموعة الفرعية للبلوتونيوم)، ومجموعة الأمان والأمن النووي، وكثيرون آخرون. تتولى مجموعة الثمانى وسطياً من 60 إلى 80 عملاً سنوياً. ستعقد القمة الثانية في عام 2007 وتستضيفها ألمانيا.

ضمانات safeguards الوكالة الدولية للطاقة الذرية وإيجاد معايير فعالة تهدف إلى منع الاتجار بالتجهيزات النووية والتقانة النووية والمواد النووية.

تنشد مجموعة الثمانى التزاماً عالياً باتفاقات الضمانات الشاملة الخاصة بالوكالة الدولية للطاقة الذرية وتنهمك بشكل نشط في جهود جعل اتفاقات ضمانات شاملة مع بروتوكول إضافي معيار التحقق المقبول عالمياً. وتقول المجموعة: "سنعمل معاً بقوة على تثبيت البروتوكول الإضافي كمعيار جديد أساسى في مجال إجراءات الإمداد النووي".

### الاستخدام السلمي للطاقة النووية

لاحظت دول مجموعة الثمانى تقدماً طرأ على تحسين التحكم والمراقبة للمنابع المشعة وعلى منع الاستخدام غير المرخص لها. وأعادوا التأكيد بالالتزام بتنفيذ شروط كود الوكالة الدولية للطاقة الذرية في النقل على أمان وأمن المنابع المشعة، باذلين كل ما بوسعهم لتحقيق التحكم في استيراد/تصدير المنابع المشعة في أقرب وقت ممكن.

رحب قادة مجموعة الثمانى بما تعهدت به أكثر من 83 دولة بأنها ستلتزم بتنفيذ كود النقل الخاص بالوكالة الدولية للطاقة الذرية حول أمان وأمن المنابع المشعة وتحث كل الدول الأخرى على تبني هذا الكود. قالت مجموعة الثمانى أنها ستستمر بدعم الجهود الدولية لتعزيز الضوابط الرقابية على المنابع المشعة، وبخاصة مشاريع الأنماط الإقليمي، وبرنامج الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتساعد على إقامة بنى تحتية رقابية فعالة ودائمة.

هذا، وستتابع دول مجموعة الثمانى مناقشة هذه القضايا بالتعاون مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية كي تتأكد من أن جميع الدول التي تفي بالتزاماتها بعدم الانتشار بشكل واسع تمتلك إمكانية الوصول المكفول لفوائد الاستخدام السلمي للطاقة النووية.

## الأمان والأمن النوويان

دعت مجموعة الثمانى المبادرة العالمية لمقاومة الإرهاب الدولي، التي أطلقها رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير بوتن ورئيس الولايات المتحدة جورج بوش بقولهما: "إننا نتطلع إلى العمل معاً مع الشعب الأخر ذات العقل المنفتح على شاكلتنا ومع الوكالة الدولية للطاقة الذرية من أجل توسيع وتسريع الجهود التي تُنمّي الشراكة في مقاومة الإرهاب النووي على أساس مقررة ومنهجية".

لقد ركّزت مجموعة الثمانى على مضامين انتشار برنامج إيران النووي المنقسم وأكّدت التزامها ببرؤية تلك المضامين قد سوّيت.

وكذلك انكب قادة مجموعة الثمانى على الشؤون النووية والأمنية الأخرى بالإضافة إلى المسائل الإنسانية فيما يتعلق بكوريا الشمالية. وقد عبروا عن دعمهم لقرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 1695، بشجب إطلاق كوريا الشمالية صواريخ بالستية وحثوا ذلك البلد على إعادة تكريس التزامه الموجود مسبقاً تجاه تعليق نشاطه في إطلاق الصواريخ والاستجابة للاحتمامات الأمنية والإنسانية الأخرى في المجتمع الدولي.

ودعت مجموعة الثمانى كلَّ الدول لتصبح أطرافاً مشاركة، بأسرع ما يمكن من الناحية العملية، في اثنين من أكثر الأدوات العالمية حداة لمقاومة الإرهاب النووي؛ وهما بالتحديد الاتفاقية الدولية من أجل كبح جماح فعل الإرهاب الدولي، وإجراء تعديل على الاتفاقية يتناول التحصين المادي للمواد النووية.

كما ثمنَ قادة مجموعة الثمانى نتائج المؤتمر الدولي للوكالة الدولية للطاقة الذرية "منظومات تنظيمية نووية نشطة" الذي انعقد في موسكو في أوائل آذار/مارس. وقالوا بهذا الصدد، بأن وجود منظومة تنظيمية نووية نشطة وفعالة ضروري لأماننا وأمننا، وهم بذلك يعيدون التأكيد على أهمية امتلاك المنظميين الوطنيين السلطة والاستقلالية والأهلية الكافية.

### أمان وأمن المصادر المشعة

لاحظت دول مجموعة الثمانى تقدماً طرأ على تحسين التحكم والمراقبة للمنابع المشعة وعلى منع الاستخدام غير المرخص لها. وأعادوا التأكيد بالالتزام بتنفيذ شروط كود الوكالة الدولية للطاقة الذرية في النقل على أمان وأمن المنابع المشعة، باذلين كل ما بوسعهم لتحقيق التحكم في استيراد/تصدير المنابع المشعة في أقرب وقت ممكن.

رحب قادة مجموعة الثمانى بما تعهدت به أكثر من 83 دولة بأنها ستلتزم بتنفيذ كود النقل الخاص بالوكالة الدولية للطاقة الذرية حول أمان وأمن المنابع المشعة وتحث كل الدول الأخرى على تبني هذا الكود. قالت مجموعة الثمانى أنها ستستمر بدعم الجهود الدولية لتعزيز الضوابط الرقابية على المنابع المشعة، وبخاصة مشاريع الأنماط الإقليمي، وبرنامج الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتساعد على إقامة بنى تحتية رقابية فعالة ودائمة.

الكاتب: رودولف كوفنكنو، مراسل في هيئة الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

# إحراز تقدم في مكافحة الإرهاب النووي

بعلم: غraham Allison

ضد تعطيل إمداد إيران لأي سبب عدا التقيد بالالتزامات التي تضمنتها معاهدة عدم الانتشار النووي NPT، فإن هذا الاقتراح يلغي عذر إيران فيما يخص ناتانز Natanz - محطة التخصيب التي تتدفع إيران لإنهاها في هذه الأيام. وتشير إلى أن هذه المنظومة للإمداد ستوضع تحت الإشراف من قبل الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وستمتلك مدخلات من الوقود النووي تتبع لها إن تلعب دور المزود لمحطة أخيرة.

ستسمح الاتفاقية النووية المدنية بإجراء بحوث مشتركة حول مفاعلات الجيل التالي، والفاعلات المنيعة على الانتشار، بما فيها التقانات التي تعد العلوم الروسية هي الأفضل في العالم. وستجيز هذه الاتفاقية بيع تقانات أمريكية إلى روسيا من النوع الذي يمكن أن يحسن سلامتها وكفاءة المحطات الروسية لتوليد الكهرباء من القدرة النووية، وستسمح في الوقت نفسه لروسيا أن تستورد لغرض التخزين الآمن نفايات نووية أمريكية المنشأ من محطات طاقة في اليابان وكوريا الجنوبية وتايوان.

وفي حين توجد عقبات كثيرة ينبغي التغلب عليها قبل أن تفتح روسيا على الأعمال التجارية، فقد كان هذا بشير نجاح ليصبح أكبر مصدر للدخل بالنسبة للصناعة النووية الروسية. ولا كان ذلك يتطلب صرف 25% من الأرباح الصالحة صرفها على أمن كل المواد النووية، فإنه سيكون مثالاً كلاسيكيًا في صالح ربع كلا الطرفين، كما أنه سيخلص مشغلي محطات القدرة الكهربائية النووية في كل أنحاء العالم من الوقود المستند الذي تكَّدَّس في الموقع، مما يقوّي حجة المناوئين للطاقة الكهربائية النووية.

جاء في التصريح المشترك للرئيسين " علينا أن ندرك الدمار الذي يمكن أن يقع على شعوبنا وعلى المجتمع الدولي فيما لو وقعت أسلحة نووية أو مواد أو أسلحة أخرى من أسلحة الدمار الشامل في أيدي الإرهابيين".

ولو أن الإرهابيين نجحوا في تفجير قنبلة نووية في واشنطن أو موسكو أو تل أبيب، فإن صور الحادي عشر من أيلول/Sepember وتفجيرات أنفاق القطارات في لندن ستكون باهتة. ورغم أن صور الحرب في الشرق الأوسط ألتقت بظلالها على التقدُّم الذي أحرزته مجموعة الثمانية لهذا العام، فإن روسيا والولايات المتحدة استثمرتا القمة باعتبارها قوة فاعلة في نطاق التقدُّم في الحرب على الإرهاب النووي.

---

الكاتب: غraham Allison هو مدير مركز بلفر للعلوم والشؤون الدولية في هارفارد. عمل في إدارة كلينتون أمنياً عاماً مساعداً للدفاع. وهو مؤلف كتاب الإرهاب النووي: الكارثة العصيبة النهاية

The Ultimate Preventable Catastrophe (2004)

Email: graham\_allison@harvard.edu

في قمة مجموعة الثمانية التي عُقدت في بطرسبurg في تموز/يوليو عام 2006، اتخذ الرئيسان بوش وبوتن ثلات خطوات مهمة إلى الأمام في مواجهة ما عُرِّفَه كُلُّ منها بـأنه التهديد الأعظم والوحيد للأمن القومي في بلده، ألا وهو الإرهاب النووي.

أعلن بوش وبوتن، في لقاءهما قبل انعقاد القمة بيوم واحد، عن مبادرة عالمية جديدة لمكافحة الإرهاب النووي. وتضمنت هذه المبادرة خطة من أجل إيجاد مُزوِّدين مُتعدِّدين للوقود النووي للدول التي تمتلك عن بناء محطات خاصة بها للتخصيب، كما تتضمن اتفاقاً نووياً مدنياً يلغي القيود المفروضة على التعاون بين بلدיהם في تطوير قدرة نووية سلمية.

تؤمن كل من هاتين المبادرتين إطاراً لعشرات استجابات نوعية تستطيع أن تقلل من خطر استحواذ الإرهابيين سلاحاً نووياً. ويلمح كلاهما إلى أن إدارة بوش بدأت تنظر إلى هذا التحدى بمجمله وأخذت تطور استراتيجية شاملة لمواجهته.

لا تكمن أهمية هذه المبادرة العالمية لمكافحة الإرهاب النووي في عناصرها فحسب بل وفي كون روسيا صاحبة المبادرة شريكاً منظوراً فيها. وفي مؤتمر صحفي، انتقد الرئيس بوتن هذه المبادرة العالمية وشرحها بتحامل. وبعد سنوات أدانت فيها واشنطن موسكو حول هذا التهديد، كان على زعامة بوتن الشريك في تحصين المادة النووية في كل أنحاء العالم أن تضيف زخماً لهذا الالتزام حتى في داخل روسيا.

أما على المستوى العالمي، فإن هذه المبادرة تطالب بخطط عمل في خمسة صُعد: وهي المنع، والكشف، والتعطيل، وتخفيض عاقد ما بعد الهجوم، وتعزيز القوانين المحلية وضوابط التصدير إزاء أمثل قَدَير خان A.Q.Khans في المستقبل. إن هذا الهيكل العظيم لا ينقصه شيء وفيه كل المستلزمات. وسيرتبط اختباره بسرعة إكساء الحكومات لحماً فوق هذه العظام.

ولحسن الحظ، فإن الموظفين لدى وزارة الخارجية والطاقة في الولايات المتحدة يعملون الآن مع نظرائهم الروس للقيام بذلك. فقد وضعوا، على سبيل المثال، في جدول أعمال خريف عام 2006 أول تدريب حقلٍ مشترك سيُسعي إلى اكتشاف الإرهابيين الافتراضيين والقبض على المشتبه بهم ممن سرقوا مادة نووية. وسيتضمن هذا انخراط أمريكيين وروس يعملون معاً في روسيا. وتشير إلى أن المبادرة مفتوحة لدول أخرى مستعدة للاضطلاع بهذه الالتزامات ولابد أن نرى أعضاء جددًا يوقعون على هذه المبادرة بحلول نهاية العام.

يسعى الإمداد المكفول بالوقود النووي الخناق على إيران في سعيها لاستغلال نافذة في معاهدة عدم الانتشار النووي العالمية. وبكلفة الولايات المتحدة حول قيام ستة مزوِّدين دوليين منفصلين بدعم ضمانت